



Deutsch-Arabische Gesellschaft  
für psychosoziale Gesundheit (DAGpsych e.V.)

الجمعية العربية الألمانية  
للصحة النفسية والاجتماعية

# نشرة الجمعية الشهرية

العدد الثاني – نوفمبر 2025

## عنوان العدد:

”خطوات ثابتة نحو تعزيز الصحة النفسية  
والتعاون العربي الألماني“

برلين – ألمانيا





# مقدمة

تأتي هذه النشرة ضمن الإصدار الشهري **للجمعية الألمانية- العربية للصحة النفسية والاجتماعية**, لتسليط الضوء على أهم أنشطتها ومشاريعها الإنسانية والمهنية في ألمانيا والمنطقة العربية، وإبراز الجهود المستمرة في بناء جسور التعاون بين المتخصصين والمؤسسات المعنية بالصحة النفسية.





# كلمة الجمعية

أعزائنا الأعضاء والأصدقاء،

يسرّنا أن نشارككم هذا العدد الجديد من نشرتنا الشهرية، والذي يوثق مسيرة شهر حافل بالإنجازات والمشاريع التي تعبّر عن التزام الجمعية برسالتها في دعم الصحة النفسية وتعزيز التعاون العربي-الألماني. فبين العمل الميداني في سوريا، والدعم الإنساني في غزة، والتحضير للاجتماع العام القادم في برلين، تواصل الجمعية جهودها من أجل بناء منظومة نفسية-مجتمعية متكاملة تقوم على التعاون، التخصّص، والاستدامة.





## مشروع

# "العودة إلى الحياة – Zurück ins Leben"

تواصل الجمعية العمل على مشروع العودة إلى الحياة، والذي يهدف إلى دعم النساء المحرّرات من المعتقلات في مدينتي حمص وحماة. المشروع ما يزال في مرحلة الموافقات الرسمية، ولم يبدأ التنفيذ بعد.

يهدف هذا المشروع مستقبلاً إلى تقديم الدعم النفسي والاجتماعي والمساهمة في إعادة دمج النساء المتأثرات في مجتمعاتهن وتمكينهن على المدى الطويل.





## مشروع

# "بلسم الروح – Balsam al-Rouh"

تستمرّ الجمعية في تقديم الدعم النفسي المتخصّص للداعمين النفسيين العاملين مع الأطفال في غزة، عبر إشراف منتظم من خبراء الجمعية الألمانية العربية للصحة النفسية والاجتماعية يهدف إلى تخفيف الإرهاق المهني وتعزيز المرونة النفسية.





# دعوى لحضور الاجتماع العام الثاني للجمعية لعام 2025

الأحد 07.12.2025

من الساعة 14:00 حتى 16:00

Blücherstraße 60, 10961 Berlin

مع إمكانية المشاركة عبر Zoom

**جدول الأعمال: تم إرساله عبر البريد الإلكتروني لجميع أعضاء  
الجمعية**

نرجو من جميع الأعضاء تسديد اشتراكاتهم السنوية قبل تاريخ 23  
نوفمبر 2025 للحفاظ على حقهم في العضوية والتصويت، ولدعم  
استمرارية نشاطات الجمعية ومشاريعها الإنسانية.

Deutsche Apotheker- und Ärztebank

IBAN: DE73 3006 0601 0041 5248 35

BIC: DAAEDEDXXX

**يرجى كتابة الغرض من التحويل:**  
Mitgliedsbeitrag 2025 - (اسم حضرتك)







---

# كلمة ختامية

نحن فخورون بكل ما تحقّق، لكن الأمل لا يزال كبيراً  
بما يمكننا إنجازه معاً.  
كل خطوة صغيرة نحو التعافي النفسي هي انتصار  
للإنسانية.

---

مع أطيب التحيات،  
مجلس إدارة الجمعية الألمانية-العربية للصحة النفسية  
والاجتماعية

(DAGpsych e. V.)

برلين – نوفمبر 2025



# دعمكم يصنع الأثر

تبرعكم يصنع الفرق!

شاركونا في دعم مشاريع الجمعية ليس فقط عبر التبرع،  
بل أيضًا عبر نشر الحملة بين أصدقائكم ومعارفكم  
لتوسيع أثرها الإنساني.



بيانات التبرع:

Deutsche Apotheker- und Ärztebank  
IBAN: DE73 3006 0601 0041 5248 35  
BIC: DAAEDEDXXX

يرجى كتابة الغرض من التحويل: Spende - (اسم حضرتك).



# للتواصل معنا



**Facebook DAGpsych e.V**



**Instagram @dagpsych.ev**



**info@balsam-dag-ev.de**



**www.balsam-dag-ev.de**